

اهمیّت ابن قتیبه و آراء او در نقد و ادب اسلامی - ایرانی

دکتر مهدی محبّتی*

با توجه به تأثیر عمیق آثار ابن قتیبه، بحث را با معرفی آثارش آغاز می‌کنیم. مجموع آثار مسلم و قطعی ابن قتیبه که تا امروز چاپ و منتشر شده است، به پانزده و یا هفده عدد می‌رسد که از میان آنها چند اثر در حیطه ادبیات و نقد ادبی مشهورتر است: ۱. *الشعر والشعراء* یا طبقات الشعراء؛ ۲. *ادب الكاتب*؛ ۳. *معانی الشعر* یا معانی الكبير؛ ۴. *عيون الاخبار* (اسحاق موسی الحسینی، ۱۹۸۰: ۷۵-۷۶).

در میان آثار ادبی او هم دو کتاب *الشعر والشعراء* و *ادب الكاتب* از اهمیت ویژه‌ای برخوردارند. چون هر دو کتاب از بدoo ظهور از جهات مختلف دل و دیده غالب ادبیان و متقدان را ریوده و باعث شده‌اند بحث و مناقشات بسیاری درباره آنها صورت گیرد، هم به خاطر موضوعات و مفاهیم مندرج در آنها و هم از جهت روش تنظیم مباحث و تبییب موضوعات آنها. اگرچه کتاب *عيون الاخبار* او هم بسان سرچشممهای بزرگ و فیاض،

* عضو هیئت‌علمی گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام‌نور، مرکز قم.

چکیده: بی‌تردید ابن قتیبه، یکی از شخصیتهای بی‌همتا و ممتاز در فرهنگ اسلامی و ادبیات عربی است. او از نظر نوع شخصیت، موجودی ممتاز و چند ساختی بوده است و ابعاد مختلفی را در خویش پرورش داده است. چنان که هم ادبیات و فنون ادبی را نیک می‌دانسته و هم در حوزه‌های تخصصی تر علوم، دانش بسیار اندوخته است. بر همین مبنای وی را می‌توان دانشمندی ادیب و یا لاقل ادبی دانشمند به شمار آورد. هر چند در این نگرش، گروهی با او همراه نبوده‌اند و حتی کسانی مثل بیرونی وابوطیب لغوی او را ادیب و دانشمند نمی‌دیدند و بر او خرد می‌گرفتند. با وجود همه این دیدگاهها، ابن قتیبه هم از جهت تنوع و تمایز آثار و هم به خاطر تفاوت نوع نگاه و، به ویژه، روشنمندی و انصباط آثار، یکی از چهره‌های مهم فرهنگ و تمدن اسلامی در حیطه ادبیات و، به ویژه، نقد ادبی است که باید به صورتی دقیق و عمیق مورد بررسی و توجه قرار گیرد.

کلیدواژه: ابن قتیبه، نقد ادبی، ادب ایرانی - اسلامی، ادبیات عرب.

دلیل احتوای آن بر مطالب عام و نکته‌های دقیق، تاریخ روزگار معاصر اهمیت و ارزش خود را نگذاشت. اهمیت این مقدمه تا بدانجاست که مصحح فرانسوی آن، بود فراوا، آن را با کتاب مقدمه ابن‌خلدون می‌سنجد و نقشی ویژه برای آن در تاریخ نقد و ادب قائل می‌شود (به نقل آذرنوش، *ذیل ابن‌قیمیه*). ساختار تفصیلی کتاب به این صورت است:

(الف) مقدمه، شامل «سخن مؤلف»، ص ۲۰-۱۷؛ «اقسام

شعر»، ص ۲۱-۲۰؛ «عیوب شعر»، ص ۴۱-۴۷.

(ب) متن، شامل «اوائل الشعرا»، ص ۴۸-۶۰.

در قسمت متن، مجموعاً از شعر ۲۰۶ شاعر، از دوره جاهلی تا دوره اسلامی، نمونه شعری آورده و بعضاً به نقد و جرح و تعدیل آنها پرداخته، و بی‌هیچ حب و بغضی نسبت به شعر و شاعری، همه را در کنار هم آورده‌است، مثلاً شاعری اخلاقی را در کنار شاعری هنگارشکن جای داده‌است. در کل، این کتاب را می‌توان «آمیخته‌ای از تاریخ شعر و نقد ادبی» دانست (ابن‌قیمیه، ۱۹۸۵؛ نیز عاکوب، ۲۰۰۲: ۱۰۳).

مقدمه کتاب حاوی مهمترین و تازه‌ترین اصول نقد ادبی است که در عصر ابن‌قیمیه و حتی اعصار بعد بسیار تازگی داشته‌است.

۲. ادب الکاتب

بسیاری از صاحب‌نظران اهمیت کتاب ادب الکاتب را کمتر از *الشعر والشعراء* او نمی‌دانند. ابن‌قیمیه عنوان ادب الکاتب را احتمالاً از کتابهای نظری ادب القاضی از ابویوسف قاضی و ابوعبدیل قاسم بن سلام گرفته است و این عنوان را در عصر و نسل خود جا انداخته و بسیاری دانشیان دیگر را به تقلید از خود واداشته است چنان‌که در بی‌آن کتابهای نظری ادب الطیب، ادب المفتی، ادب الخوارص و ادبیات دیگر فراوان می‌گردد (حاجی خلیفه، ۱۳۸۷: ۲۱۹-۲۲۳). اهمیت این کتاب نیز تا بدانجاست که ابن‌خلدون آن را در *ردیف الکامل* و *مبتد و البیان والتبيین*

نکته‌ها و مطالب فراوان در خود گنجانده است، به ویژه بخش *العلم والبيان* این کتاب (مجلد دوم، ص ۱۲۲-۲۸۲) نکته‌های تازه و قابل تأملی در باب نقد شعر و تحلیل شیوه کار شاعران در خود جا داده‌است، اماً اصول و مبانی فکری ابن‌قیمیه در باب شعر و ادب و، به طور کلی نقد ادبی، بیشتر در همان دو کتاب جای گرفته است.

برای آشنایی بهتر با نوع نگاه و اندیشه‌های ادبی ابن‌قیمیه، ابتدا به اختصار دو کتاب مهم او را (*الشعر والشعراء* و ادب الکاتب) از نظر ساختار و محتوا معرفی می‌کنیم و سپس با توجه به مجموعه آثار او، به معرفی آراء و افکار او در حیطه نقد و ادب می‌پردازیم؛ ضمن آنکه در فحوای بحث از نکته‌های عيون‌الاخبار و معانی *الشعر* او هم در این باب بهره خواهیم گرفت. در این مقاله، کوشیده‌ایم تا آنچا که ممکن است مستقیماً از آثار خود ابن‌قیمیه استفاده کنیم و در صورت نیاز به آثاری که در باب او نوشته شده‌است مراجعه کنیم.

۱. الشعر و الشعراء

نام دیگر این کتاب *طبقات الشعراء* است و احتمالاً ناظر به نوع کارهایی نظری *طبقات الشعراء* ابن‌سلام جمیعی است که در آن روزگار رایج بوده است. ابن‌سلام جزء نخستین کسانی است که این شیوه طبقه‌بندی را در جهان اسلام می‌گشاید و به دنبال او «نوع ادبی طبقات نویسی» (در همه علوم و فنون از جمله شعر) رایج و امری متداول و عام می‌گردد. *الشعر والشعراء* از نظر ساختی دو قسمت متفاوت دارد مقدمه و متن. متن کتاب پیرو طبقه‌بندی مرسوم زمانه است و از نظر محتوایی چندان نکته تازه‌ای ندارد، هرچند در لابهای آن گاه نکاتی بدیع و تازه رخ می‌نماید. مقدمه کتاب اماً بسیار نکته‌دار و تازه است و درباره ادبیات و نقد ادبی حرفها و نکته‌های بسیار دارد. این مقدمه از آغاز انتشار، بحثها و مجادلات بسیاری برانگیخت و به

املای کلمات و مواد حذف حروف و نگهداشت مقاطع حروف و نظایر آن را بازمی‌گوید و در «تقویم الید» از کلام درست و نحوه کاربرد درست کلمات و کارکردهای اسم و فعل سخن می‌گوید.

ادب الکاتب پر از ظرایف لغوی و نحوی و آداب و مراسی اجتماعی است که کتاب را از ملال‌آوری می‌رهاند و در همه مباحث مؤلف کتاب در عین احترام به گذشتگان، دیدگاه علمی خود را از یاد نمی‌برد و گهگاه به نقد سخنان پیران در گذشته نیز می‌پردازد (نک: ابن قتیبه، ۱۹۷۳؛ موسی‌الحسینی، ۱۹۸۰: ۱۱۱-۱۰۸).

ادب الکاتب از جهت مقدمه هوشمندانه و نقادانهای که در باب ادبیات و جایگاه اجتماعی آن دارد، نیز بسیار پراهمیت و درخور توجه است. شاید از همین جهت باشد که بیش از ده شرح بر آن نوشته شده و همچنان یکی از کتابهای مطرح ادب قدیم عرب بوده‌است (برای اطلاع از شرحها، نک: حاجی‌خلیفه، ۱۳۸۷: ۱۲۲؛ نیکلсон، ۱۹۶۷: ۱۳۹-۱۴۰).

۱- اندیشه‌ها و آراء ابن قتیبه

شاید بتوان با طبقه‌بندی و هماهنگ‌سازی آراء ابن قتیبه در آثار مختلف، مجموع نظرها و گفته‌های او را در دو بخش عمده جای داد؛ نخست دیدگاهی است که او در باب نقش اجتماعی ادب و شعر دارد و، در واقع، به تبیین نقش ارتباطی ادبیات با جامعه و دانشگاهی دیگر می‌پردازد و دیگر تحلیلی است که از مسائل و موضوعات ادبیات و، بهویژه شعر، ارائه می‌دهد و به نقد دقیق و تفصیلی مباحث درونی شعر و نثر می‌پردازد. ابتدا نگاه بیرونی ابن قتیبه را به ادبیات بیان می‌کنیم و سپس به طرح آراء او در باب شعر و ادب می‌پردازیم.

۱-۱ نقد کارکردهای اجتماعی ادبیات

ابن قتیبه شاید از نخستین متکران مسلمانی باشد که در حد مقدورات زمانی و زبانی خویش درباره ماهیت

حافظ و کتاب النوادر ابوعلی قالی، جزء چهار کتاب اصلی فرهنگ اسلامی می‌داند و آن را یکی از ارکان اربعه تمدن عرب می‌شمارد (ابن خلدون، بی‌تا: ۵۵۳).

شاید بتوان علل اصلی اهمیت ادب الکاتب را در موارد ذیل دید:

- گردآوری و تدوین بسیاری از لغات پراکنده و پریشیده - از سینه‌ها و رساله‌ها و کتب مهجور - برای نخستین بار در تاریخ لغت عرب؛

- طبقه‌بندی و تبویب و موضوعی ساختن این لغتها و کلمات؛

- پخش و انتشار منابع اصلی لغت در میان عموم اهل ادب و شکستن حالت انحصاری آنها که در میان طیف خاصی از ادبیات درباری یا دانندگان بادیه مورد استفاده بود؛

- آگاهی و اشراف، به غالب حلقه‌ها و محافل ادبی چه در مراکز مهم و چه در حاشیه شهرها و بادیه‌ها؛

- جمع و تلفیق آراء و نظریات دو مدرسه مهم نحو و لغت. یکی مدرسه بصریان که خود بدانها دل داشت و دیگری مدرسه کوفیان که غالباً از هم دور و در دو مسیر متفاوت با هم بحث و جدل داشتند. او هر دو مدرسه را دید اما اسیر هیچ‌یک نشد و از هر دو برای تکمیل و تقویت آراء خود سود برد.

ادب الکاتب نیز - از نظر ساختی - شامل سه قسمت اصلی است: ۱- «کتاب المعرفة»؛ ۲- «تقویم اللسان»؛ ۳- «تقویم الید».

در «کتاب المعرفة»، به صورتی بدیع و علمی واژگان و ترکیبات تخصصی مجموعه موضوعات مربوط به حیوانات، نباتات، حشرات، ستاره‌شناسی، نوشیدنیها، خوردنیها و سلاحها و موضوعاتی مشابه را نقد و بررسی می‌کند و واژگان مربوط به هر علم را طبقه‌بندی می‌نماید و در مشکلات هر واژه رهنمود می‌دهد و شیوه کاربرد درست آن را بازگو می‌کند. در «تقویم اللسان»، مجموعه‌ای از قواعد و راهنماییها برای نحوه

ادبی رخ می‌نمایند. این انتقادها را می‌توان به طور کلی در دو دسته جای داد: ۱- انتقادهای صریح او از اوضاع فرهنگی و اجتماعی، به ویژه تازشهای او به ادبیان عصر؛ ۲- نوع نگاه او به مسائل ادبی و ادبیات و تقسیم‌بندی او درباره شعر.

درباره مسئله نخست، شاید مقدمه ادب الکاتب یکی از نخستین و مهمترین گفته‌ها درباره نابهشانی اوضاع ادبی عصر باشد که بعدها الگوی بسیاری از منتقدان ادبی قرار می‌گیرد (سلوم، ۱۹۸۱: ۱۵۰). ولی در مقدمه کتاب (ص ۳-۲) با لحنی تند و بی‌پیرایه در باب ادبیان و ادب پردازان عصر خود می‌نویسد:

«به راستی که بیشتر هم روزگاران خود را از طریقت ادب دور افتاده می‌بینم و می‌بینم که از نام ادب می‌گریزند و آن را ناگوار می‌بینند و میل و رغبتی بدان در خود نمی‌یابند. انگیزه‌ای برای آموختن و آموزاندن ندارند. چرا؟ چون ستاره نیکی به تیرگی دچار گشته است و بازار خوبی به کساد مبتلا شده است و سرمایه اهل ادب خوار گشته است و دانش برگردان داشتمند عار و فضیلت بر او بار گشته است. همه همت نویسته در روزگار ما آن است که خوشخوان بنویسد و برترین درجات ادب در روزگار ما آن شده که ادبیان شعری بگوید که مدح باده و صهبا در آن نیک آمده باشد. و اینان هم به جای خشنودی خدا و خلق و خویش، بدان راضی شده‌اند که بگویند: فلانی طبعی لطیف دارد و نگاهش تیز است تا بدانجا که این تعریفات ادیب را از جمله مردمان خارج و دگر ساخته است. این چنین ادبی است که مردمان را خس و خاشاک و نادان می‌نامد و می‌دانند. حال آنکه خود بدان صفات شایسته‌تر است. چون او در عین نادانی است و گمان می‌برد که داناست. این جهل مرکب دارد و آنها جهل بسیط. چه اینان نادان‌اند و می‌دانند که نادان‌اند و او نادان است و می‌پنداشد که داناست».

او چند صفحه بعد به تلحی از نادانی نویسنده‌گان

عصرش می‌نالد و آنان را به نقد می‌کشد و می‌نویسد: «چون دیدم که هر روز جایگاه نویسنده‌گی و نویسنده‌گان فروتنر می‌رود، بیم بر جانم افتاد که نکند قواعدش نابود

امر ادبی و ارتباط آن با جایگاه اجتماعی اش اندیشه‌ده و به تناسب و تناوب از آن سخن گفته باشد. غالب آثار او رویکردی اجتماعی دارد و مؤلف کوشیده تا سخشن به گونه‌ای باشد که عموم طبقات اهل علم و ادب به راحتی و سهولت آن را دریابند. به همین جهت، این قتبیه به عمد و با علم از زبان ثقل ادبی می‌پرهیزد و همه جا زبانی سهل و ساده را به خدمت می‌گیرد تا عوایق زبانی، مانع از گیرایی و رسایی سخنانش نباشد. همین سادگی واژگان و زبان در مجموعه آثار این قتبیه و دوری از تکلف و تصنیع در نهایت، منجر به سبک ویژه‌ای می‌گردد که در عین پیوستگی ساختاری کلیه مطالب، بسیار ساده و زود فهم نیز هست. برای درک میزان سادگی آثار او، می‌توان مجموعه آثارش را با جاحظ (متوفی ۲۵۰) سنجید (احسان عباس، ۱۹۸۱: ۱۰۴-۱۰۵). بی‌تردید این قتبیه بسیاری از دانسته‌ها و یافته‌هایش را از جاحظ آموخته و از محضر او بهره‌ها برده است. در بیشتر موضوعاتی که او فرورفت، این هم سرفروکرده است (طه احمد ابراهیم، ۱۹۳۷: ۱۲۲-۱۲۳) اما آثار جاحظ آموخته‌ای از نکته‌ها و ظرایف و اشعار و اخبار و شواهد است که هر کسی، به ویژه متوسطان در علم، به راحتی نمی‌تواند از آن فکر بیندوزند و راه بیینند، درحالی که آثار این قتبیه مجموعه بهم‌پیوسته‌ای از موضوعات ادبی (و دینی و تاریخی) است که به دور از حشو و زوائد، به صورتی مضبوط و منضبط و هدفمند نوشته شده است و هدف اولیه آن، راهبردهای اجتماعی ادبیات، به ویژه بازکرد معضلات فکری و مذهبی است. شاید دلیل پراکندگی آثار جاحظ را بتوان در طیف مخاطبان او دانست که او به هر طریقی می‌خواسته آنها را جذب کند اما این قتبیه صرفاً به مثابه نظریه‌پرداز مطلب می‌نوشتهد است و تنوع مطالب در درجه دوم اهمیت بوده است (عبدالجلیل، ۱۳۶۳: ۱۴۶-۱۴۷).

یک نکته مهم در بعد اجتماعی نظریات ادبی او، انتقادهای اجتماعی اوست که در قالب بیانیه‌های

منظم است. اگرچه ابن‌قیمیه، در نهایت، داور غایبی و قطعی را در امور ادبی، روح علمی و ذوق ادبی می‌داند، نه استغلالات فلسفی و اصطلاحات منطقی (احمدامین، ۱۹۶۷: ۴۷۹). یکی از بهترین نمونه‌های این نظم و انضباط علمی در آثار ابن‌قیمیه را می‌توان در تعریف و تبییب شعر در آثار او دید. وی در تعریف و تمدید شعر می‌کوشد که از خود شعر مدد گیرد. تا بتواند به جوهر شعری دست یابد و ادبیت ادبیات را دریابد و آن را بازگوید. بر همین مبنای است که به صراحت می‌نویسد: «مکرحتُ الاطالة باعادته». یعنی در نگاه او درست نیست که ماهیت امر ادبی از طریق زمان آن یا گفته بزرگان و یا شیوع آن در دهان این و آن به دست آید. حقیقت شعر باید از خود شعر بیرون آید و زمان و مکان و گفته‌ها، امری عرضی برای آن به شمار آید. او با همین دیدگاه است که بر نقد ادبی زمان خویش و میراث نیاکان خرد می‌گیرد که غالباً راه تقلید رفته‌اند و جوهر شاعرانه را مرتبط با امور مکانی و زمانی دانسته‌اند (ابن‌قیمیه، ۱۹۸۵: ۱۸-۱۹). آنچه که شاعرانگی و شعر را می‌سازد، علاوه بر زیبایی لفظ و درستی معنا، تصویرهای دقیق و زیبا و آهنگ حروف و تازگی مضمون است و تا حدودی هم شخصیت خود شاعر، هرچند که در نهایت نمی‌توان اسباب و علل غایبی شعر خوب را شماره کرد بلکه فقط می‌توان با این اسباب و علل به تعریف شعر خوب نزدیک شد (همان: ۱۹، سلوم، ۱۹۸۱: ۱۵۶).

نکته مهم دیگر آنکه ابن‌قیمیه آفرینش و الهام شعری را خاص و ویژه هیچ روزگاری نمی‌داند و فیض خداوندی را بر همه روزگاران جوشنان و در فوران می‌بیند و می‌نویسد:

«هرگز خداوند داش و شعر و بلاغت را در یک زمان کوتاه نکرده و زمانی دیگر را از آن محروم نساخته است و هرگز آنها را تنها به یک قوم نبخشیده و قومی دیگر را محروم نساخته است. بلکه این سرمایه‌ها را خداوند میراث

گردد و آدابش از میان برود، فلم به دست گرفتم و بهره و پاداشم را در این تألیف نهادم و نوشتم... (همان: ۸)».

همین دیدگاه اجتماعی او در باب ادبیات است که ابن‌قیمیه را بر می‌انگیزد تا نقد ادبی را همیشه اجتماعی و رو به جلو ببیند و این از مهمترین میراث او در تمدن اسلامی است. چه در نگاه ابن‌قیمیه نقد و ذوق ادبی همواره باید در تغییر و تحول باشد و با تغییرات عقلی و اجتماعی زمانه همراه گردد. هیچ کس نباید با دید دیگران دنیا و آثار ادبی را ببیند و با اندیشه دیگر نسلها و عصرها، به قضایت روزگار و ادب بنشیند (ابن‌قیمیه، ۱۹۸۵: ۸، مقدمه). درست به همین خاطر است که شاعران - بعد از عالمان دین - بیشترین نیاز را به فهم و فرهنگ دارند (همان: ۲۶، احسان عباس، همانجا).

تحول ادبی ویژه‌ای که ابن‌قیمیه در باب شعر ایجاد کرد، از همین بینش اجتماعی او سرچشمه می‌گیرد. چه ابن‌قیمیه برخلاف غالب نقادان گذشته و معاصر (و حتی آینده) که شعر خوب را، شعر گذشتگان و در گذشتگان و سنت میراثی و میراث سنتی می‌بینند، هیچ تفاوتی بین شعر نو و کهن نمی‌دید و معیار شعر خوب را در خود شعر می‌دید نه در زمانه و عصر آن. این شیوه نگاه در عصر او بسیار ممتاز و پیشرفته به شمار می‌آید و به تعبیر نیکلسون ابن‌قیمیه اولین ناقد قبل اعتمانی است که صراحتاً سنت‌مداران و نوگرایان را - به قدر مراتب خویش - همسان می‌شمارد و زمان را در برتری آنها در نظر نمی‌آرد (نیکلسون، همان: ۵۹).

۱-۲ تعریف و ساختار شعر

گفته شد که ابن‌قیمیه در میان نقادان و ادبیان مسلمان از ذهنی منطقی و منسجم برخوردار بوده و بحثها و موضوعات علمی را به شیوه‌ای مرتب و منسجم دنبال می‌کرده است (موسی‌الحسینی، ۱۹۸۰: ۱۰۱؛ عبدالجلیل، ۱۳۶۳: ۱۴۶؛ سلوم، ۱۹۸۱: ۱۵۰). به همین جهت نوع نگاه او به شعر - و به طور کلی ادبیات و علم - کاملاً مدون و

«ابو عبیده را گفتند: چرا نابعه [ذیبانی] از همه شعراء برتر است؟ گفت: چون کلام او روشن است و واژگانش از حشو و نقص پیراسته است و بهترین آغاز و زیباترین پایان را در شعر دارد (همان: ۹۰).».

همچنین، ابن قتیبه بر ابوالعتاهیه و عمر بن ابی ریبعه خردۀ می‌گیرد که شعرشان سست و بیشتر هماهنگ طبع زنان است. اما شعر ابونواس به خاطر جودت و صراحةً ستودنی است (همان: ۵۳۹، ۵۳۴). اینها همه نشانه‌های شعر خوب در نگاه اوست. وی همچنان بر این باور است که اگر شعر شاعری دقیق نقد گردد، عیوبی در آن یافته خواهد شد، اگرچه در نگاه اول بی‌عیوب نماید (همان: ۵۴۶-۵۴۵).

شعر خوب در نگاه او شعری است که همواره در معرض نقد بماند. شعری که زیان نقد بر او فرو نیاید؛ ماندگار نخواهد شد. شعر به ویژه در حیات شاعر باید دائمًا در ترازوی نقد زیانها به فراز و فرود رود. برای آنکه، «واژگان ناآشنا، الفاظ ناساخت و جمله‌های غریب (همان: ۲۲)» از آن زدوده شود تا در زمرة بهترین شعرها درآید. چون هیچ‌گاه امکان برگزیدن و نگهداشتن همه شعرها، حتی در یک قبیله، نیست و این انتخاب طبیعی ما و روزگار است که حرف آخر را در ماندگاری شعر می‌زند، بنابراین، باید تا آنجا که ممکن است شعر را از نقاوص و تیرگیها پیراست تا در جریان «تنازع بقا» و «انتخاب اصلاح» روزگار بماند (همان: ۱۸-۱۷).

ابن قتیبه، شعر را به‌طورکلی و از منظری فراگیرتر به دو دستهٔ عمدۀ تقسیم می‌کند و بر آن باور است که کلاً شعر دو گونه است: ۱- شعر طبیعی؛ ۲- شعر متکلف.

هرچه شعر طبیعی خوب و گیراست، شعر متکلف، بد و ناسزاست. در نظر او شعر طبیعی از جان می‌جوشد و بر جانها می‌نشیند؛ برخلاف شعر متکلف که گیرایی و سادگی ندارد - مثل شعر اکثر علماء، به ویژه اصمعی و ابن‌متفق - و بر جانی نمی‌نشیند (همان: ۲۴). و بر همین مبنای شاعران نیز دو دسته‌اند: شاعران

مشترک همه اقوام ساخته و آنها را میان بندگانش در همه روزگارها بخش و پخش نموده است و هر کهنه‌ای را در روزگار خود نو نموده و هر صنعتی را در ابتدای خوار و یگانه به چشمها آورده است» (احسان عباس، ۱۹۸۱: ۱۱۴).

ابن قتیبه اگرچه ظاهراً در *الشعر و الشعراء* و ادب-الکاتب، تعریف مشخصی از شعر ارائه نداده است اماً شیوهٔ برخورد او با شعر، نوع تعریف او را می‌نمایاند. هرچند که در *عيون الاخبار* (ص: ۴۵۴) شعر را، از زبان دیگران، تعریف می‌کند و روش‌هایی برای آن بازمی‌گوید. در نگاه او، شعر به‌طور کلی چهار گونه است: ۱. الفاظ خوب با معنای خوب؛ ۲. الفاظ سست با معنای خوب؛ ۳. الفاظ خوب با معنای سست؛ ۴. الفاظ سست با معنای سست (ابن قتیبه، ۱۹۸۵: ۲۱-۲۳).

وی هرکدام از این اقسام چهارگانه را با مثالهای فراوان روش می‌کند تا منظور خود را درست بفهماند. خوب در نگاه او آن است که آسان به زبان آید و از پیچیدگی و زشتی دور باشد و عوام زود دریابند و سخنران در سخنرانی و نویسنده در نوشتاش از آن بهره‌گیرند. همچنین، شعر خوب باید پررنگ و باطرافت و رساباشد و تکرار و حشو در آن راه نیابد؛ چندان که هر که شنید دل بدان دهد و در قید آید. و «معنا» در شعر خوب یعنی آنکه دقیقاً مطابق با مقتضای حال باشد، از حکمت و لطف سرشار باشد و تازگی و طراوت داشته باشد (همان: ۲۶۲۳). وی نمونه‌هایی ذکر می‌نماید که در آنها یکی از این ارکان نیست و کلام به تیرگی و سستی گراییده است و همراه آنها نقل قولهایی از بزرگان سنت و ادب می‌آورد. مثلاً:

«از عمر بن خطاب آورده‌اند که گفت: شعر بهترین شاعر تان را برایم بخوانید. گفتند: او کیست؟ گفت: زهیر. گفتند: چرا بدینجا رسیده است؟ گفت: چون او حرف اضافی بین کلام نمی‌آورد و جمله‌های ناآشنا در شعرش وارد نمی‌کند و هر کس را به همان چه در او می‌بیند، می‌ستاید (همان: ۶۹)». نیز:

می‌گردد و با ذکر اطلال و دمن امتداد می‌یابد و، سرانجام، به تخلص و مدیح می‌رسد، نکات روانشناسانه و اجتماعی و ساخت‌شناستانه جالی ارائه می‌دهد که نسبت به عصر و نسل او بسیار بدیع و جالب است (ابن قتیبه، ۱۹۸۵: ۲۷-۲۸؛ آذرنوش، ذیل «ابن قتیبه»).

از جمله این نوآوریها متافیزیک حضور و استغراق خواننده و شنونده در فضای عمومی شعر است که در حین تأثیرپذیری خواننده، آن شعر را بهترین شعر دنیا می‌خواند و چون از آن دور می‌شود و یا در شعری دیگر می‌افتد، دیگر بار این شعر تازه، بهترین شعر دنیا در چشمش می‌آید. وی در جایی دیگر می‌نویسد:

«قسم به حق که چه نیکو گفته: شاعرترين شاعران کسی است که تو در شعرش شناوری تا وقتی از آن درآیی؛ چنان که روزی مروان شعری از زهیر شنید و گفت: شاعرترين شاعرا! بعد شعر اعشی را شنید و گفت: نه، این شاعرترين شعراست. سپس از امرؤالقیس خوانده شد. گفت: نه، امرؤالقیس بهترین است (ابن قتیبه، همان: ۳۲)». توجه دقیق او به حالتهای روانی شنونده و شاعر و جغرافیای گفتار نیز از جمله موضوعات بدیعی است که او تقریباً برای نخستین بار در نقد ادبی مطرح می‌نماید. مثلاً اثر سوء تغذیه بر افول شعرونوشته، خاطر غمگین، جای بد، اوقات بد و بر عکس زمانهای خوب مثل اول شب، وسط روز، خلوت در خانه و در به روی همه بستن و نظایر آنها همگی تازه و طرفه هستند. چنان که:

«کمیت را گفتند چرا اشعارت برای بنی‌امیه، قویتر از اشعارت برای آل‌علی است؟ گفت: چون در بنی‌امیه اسباب طعم زیاد است و من را بر می‌انگیزد و نفس به طور طبیعی لذت‌های فوری دنیا را بر پادشاهی دور آخرت ترجیح می‌دهد (همان: ۳۰-۳۲؛ احسان عباس، ۱۹۸۱: ۱۱۱-۱۱۲).

او، همچنین، در نقد شعر به موسیقی اصوات و صدا معنایی (=Alliteration) توجه خاصی کرده است. مجموع این نکته‌ها و دلیلهای ابن قتیبه را در درک

مطبوع، و شاعران متکلف.

«شاعران مطبوع کسانی هستند که شعر در آنها می‌جوشد و بر قافیه سلطه دارند و در آغاز بیت، پایان و قافیه را نشانت می‌دهند و تو شعرشان را روشن درمی‌یابی و به روشنی و طراوت طبعشان بی می‌بری (همان: ۳۷)».

اما شاعران متکلف، اگرچه محکم و خوب می‌گویند، اما دانشیان می‌دانند که این شعر با چه مایه فکر و رنج و عرق‌ریزی و حذف و اضافات دستوری به دست آمده است.

در واقع، شاعر مطبوع شعر می‌گوید و در کنار بیت، برادرش را می‌نشاند و شاعر متکلف شعر می‌گوید و در کنار بیت، پسرعمویش را می‌گذارد. شعر متکلف حاصل تزریق فرهنگ و بهسازی مداوم و دستکاری بسیار است و شعر مطبوع جریان جاری جان است در کلام.

بر مبنای همین دو دسته از شعر است که برخی شاعران شعر را به سهولت می‌گویند و برخی در گفتن آن جان می‌کنند. پاره‌ای دیگر در یک موضوع خاص طبع توانا دارند و در موضوعی دیگر پیاده‌اند. چون هر موضوع شعری ساختار ویژه خود را دارد و «مدح یک بنیاد دارد و هجو بنیادی دیگر و نمی‌توان این بنیاد را بر دیگری نهاد و شعر ساخت». چنان‌که فرزدق پیوسته می‌گفت: «من شاعرترين بنی تمیم، اما گاه لحظه‌هایی می‌آید که کندن دندان، بر من بسی گوارانتر از گفتن بیت است (همان: ص ۲۹، ۳۷، ۴۰؛ احسان عباس، ۱۹۸۱: ص ۱۰۴-۱۱۲).

شاعر مطبوع، مثل دریا از دل، شعر می‌جوشاند و شاعر متکلف، گویا سنگ خاره‌ای را در درون می‌تراشاند. اگرچه ابن قتیبه به شعر مطبوع متمایل است و از شعر متکلف گریزان، اما همیشه و همه‌جا، ساخت و انسجام شعر را پیش چشم دارد، بهویژه، قصیده را که در زمانه او مهمترین و عمومی‌ترین قالب شعری بوده است. وی در تحلیل ساخت قصیده که چرا با تشییب آغاز

وی همه اینها را تعریف می‌کند و برای هر کدام چندین مثال می‌آورد. اگرچه همه این عیوب ریشه در شعر متکلف دارد و شعر مطبوع از آنها برکنار است. در کل " توفیق و تسویه" دو بنای اصلی او در زمینه نقد شعر است (همان: ۱۰۶-۴۱، ۴۷-۳۳، احسان عباس، همان: ۱۰۶). با توجه به آنچه گفته شد و نیز با نظرداشت مجموعه آراء و آثار ابن قتیبه، به نظر نمی‌رسد که ابن قتیبه برای شعر و شاعر دستور و بخشانه صادر کرده باشد و تخطی از آن را جایز ندانسته باشد. این ظاهراً گناهی است که برخی محققان، بدون نظرداشت مجموعه آثار او بدان رسیده‌اند و آن را خنده‌دار دانسته‌اند (شفیعی‌کدکنی: ۱۳۶۶؛ ۱۸۳).

چون این دستورنامه نه تنها با کلیت نگاه او در باب شعر و هنر نمی‌خواند که اصولاً همساز با نصوص آراء و گفته‌های او نیز نیست. حرف ابن قتیبه این نیست که همه باید یک گونه شعر بگویند و بر اساس قاعده معینی احساس صادر نمایند. به عبارت دیگر، شعر در نگاه او توقیفی نیست تا عدول از قواعد و نگاه قدما امکان‌نایدیر باشد. بلکه برعکس ابن قتیبه - چنان‌که یاد شد - زمان و گفته‌ها را در شناخت جوهريت شعر و سرایش آن دخیل نمی‌داند و بر آن باور است که فیض خدا در زمانهای متفاوت به گونه‌های متمایز بر زبانها جاری می‌شود. حرف اساسی او آن است که هر شاعری باید با نظرداشت قواعد قدماء، متناسب با شرایط اجتماعی عصر خویش شعر بگوید. متن گفته ابن قتیبه چنین است:

"و ليس لتأخر الشعرا ان يخرج من مذهب المتقدمين في هذه الاقسام (ذكر الديار و الدمن و الآثار) فيقف على منزل عامر، او يبكي عند شيدالبيان، لأن المتقدمين وقووا على المنزل الداثر و الرسم العافى او يرحل على حمار او بغل و يصفهما شاعران متأخر نباید از روش متقدمان در این اقسام (یادکرد خانه و دشتها و خرابه‌ها) عدول کنند و مثلاً بر کناره منزلی آباد بایستند (و نوحه سردهند) و یا پیش قصری استوار گریه کنند. چون متقدمان (واقعاً) بر چنین منزلهای خراب و بقایای مخروبه‌ای می‌ایستاده‌اند و یا واقعاً

و نقد شعر در تاریخ ادبیات عرب و فرهنگ اسلامی کم‌نظیر ساخته است (آذرنوش، ذیل «ابن قتیبه»). از نظر نقد تطبیقی نیز آثار ابن قتیبه، به ویژه *الشعر و الشعراء*، بسیار ممتاز و قابل توجه است. به عنوان نمونه، می‌توان گفته‌های او را در باره تأثیر امرؤ القیس بر شاعران بعد از خود، یادآوری کرد. وی می‌نویسد:

«امرؤ القیس قواعدی آفرید و آنها را در شعر عرب نیک شمرد و بقیة شعرا از او آموختند و به کار بستند. امرؤ القیس تأثیری فراوان بر ذهن و زبان شاعران پس از خود گذاشت. مثلاً او گفت:

وقوفاً بها صحبي على مطفهم
يقولون لا تهلك اسى و اتجمل
و طرفة از او گرفت و گفت:
وقوفاً بها صحبي على مطفهم
يقولون لا تهلك اسى و تجلد».

(ابن قتیبه، ۱۹۸۵: ۶۴، ۵۲)

در نگاه او علاوه بر جوهره درونی شعر، پاره‌ای عوامل بیرونی هم شعر خوب را تقویت می‌کند و آن را در زیانها می‌گستراند. مهمترین عوامل حفظ و اشاعة شعر عبارت‌اند از:

- ۱- درستی تشییه؛
 - ۲- سبک بودن "روی" (در قافیه)؛
 - ۳- تازگی معنا؛
 - ۴- بزرگی شاعر و منزلت اجتماعی؛
 - ۵- جغرافیای فرهنگی و مکانی سرودن شعر.
- همچنین عواملی هست که شعر را به ضعف می‌کشاند. ابن قتیبه این عوامل را تحت عنوان «عيوب شعر» یاد می‌کند و آنها را در سه دسته جای می‌دهد:
- ۱- عیوب قوافي، شامل اقواء، اکفاء، سناء، ایطا و اجازه؛
 - ۲- عیوب اعراب، شامل سکون متحرک، قصر محدود و ...؛
 - ۳- عیوب لغت، شامل به کارگیری کلام و حشی، استعمال واژه‌های کم کاربرد و

مسئله باید از بعد گوناگون شکافته و شناخته شود و آسیبهایی که از آن به رشد عقلانیت اجتماعی وارد آمده است، بازگردد و روشن شود. ابن‌قتیب با همه سنت‌گراییهاش در این حوزه- مثل پاره‌ای دیدگاه‌های شعری که گفته شد- نوآندیشانه عمل کرده و نثر را همبال شعر در آسمان ذهن و زیان مسلمین به پرواز آورده و در باب قواعد و اصول نوشته خوب سخن رانده است، حتی کتابی نیز هم‌شأن الشعرا والشعراء، به نام ادب‌الکاتب نوشته است. اگرچه بسیاری از آراء او در آثارش مشترک میان شعر و نثر است، درواقع، به نقد و نظریه ادبی او بر می‌گردد اما ادب‌الکاتب را صرفاً برای نقد نویسنده‌گی و نویسنده‌گان نوشته است. بحث درباره آراء او در باب نثر به درازا می‌کشد اما خلاصه‌وار می‌توان گفت که:

بنیاد نظریه او در باب نثر "لکل مقال مقام" است و الزام نویسنده به رعایت حال خواننده در همه حال و بر همین مبنای، مراعات ایجاز و اطباب است در سراسر نوشته. او در مقدمه ادب‌الکاتب (ص^۸) و نیز در جای صفحات آن، اشاراتی به این آراء می‌کند و هدف خود را از نوشتمن آن کتاب «حفظ شئون نوشتمن و زنده داشتن آن می‌داند» و نقدی مستمر از شیوه نگارش و نویسنده‌گان عصر ارائه می‌دهد.

یکی از مهمترین آراء او در باب نوشتمن، شرایط نویسنده است. هر کس که قلم به دست گرفت، شایستگی نویسنده بودن را ندارد. از نظر ابن‌قتیب، نویسنده خوب لاقل باید شرایط زیر را در خود جمع کند و آن‌گاه قلم به دست گیرد و بنویسد:

- ۱- قلب و جان و ایمانش را وقف نوشته کند و از صمیم دل بنویسد.

۲- دستور زیان را بداند و با ساختهای صرفی آن عمیقاً آشنا باشد.

۳- از هندسه و ریاضیات چیزهایی بداند تا در هنگام نیاز بدانها چنگ آزد.

با درازگوش و قاطر کوچ می‌کردند و بعد آن صحنه و سفر را وصف می‌کردند (ابن‌قتیب، ۱۹۸۵: ۲۲).

این نکته بدیهی به نظر می‌رسد و شفیعی کذکنی هم یکی از اشکالهای شاعران قرن پنجمی مثل منوچهری را در همین نکته می‌داند که مثلاً در سرزمین خرمی مثل شمال، شاعر از بادیهای که خود در انتهای آن گم می‌شود، سخن می‌گوید. واقعاً هم تداخل این دو حوزه شعر را به وادیهای مضحكی می‌کشاند. مثلاً شاعری این شعر زیبا و نیرومند متین را: "السیف اصدق انباء من الکتب" شمشیر در بازتاب خبر از کتاب راستگوتر است بگیرد و به جای شمشیر، کلاشینکوف بگذارد و بگوید: «کلاشینکوف از کتاب در بازتاب خبر راستگوتر است». در این تعبیر، هندسه ساختاری، زیبایی هنری و عمق معنایی شعر در هم می‌ریزد. حرف ابن‌قتیب آن است که نمی‌توان مثلاً منازل خراب و بیابان برهوت را در سخن آورد و همه عمر را در شهر بود. ضمن آنکه ابن‌قتیب در جای دیگر به صراحة می‌گوید: «ولیس للمحذث ان يتبع المتقدم في استعمال وحشى الكلام الذى لم يكثر كثیر من ابنيه سيبويه و استعمال اللغة القليلة فى العرب كابدالهم الجيم من الياء كقولهم: جمل بفتح بدل جمل بختى (همان: ۴۵)».

ضمن آنکه ابن‌قتیب در حین گفته، قید بسیار مهم "فى هذه الاقسام" را به صراحة می‌آورد و کلام را از کلیت می‌رهاند و مختص به حالتی ویژه در شعر می‌سازد نه کل شعرسراپی و جوشش حالات شاعرانه. احسان عباس نیز بر همین باور است و به صراحة از آن دفاع می‌نماید (احسان عباس، ۱۹۸۱: ۱۱۳؛ احمدامین، ۱۹۶۷: ۴۷۷؛ سلوم، ۱۹۸۱: ۱۶۱-۱۶۲).

۱- ۳ نویسنده خوب

متأسفانه نثر چندان که باید در فرهنگ و تمدن اسلامی جا نیفتد و از آغاز جان نگرفته است. شعر همیشه سلطه بلا منازعی بر نثر و آثار مشور داشته است که این

(۱۴۷)). که چرا کتابی آکنده از همه چیز می‌نویستند. نکاتی که او در زمانه خود مطرح کرد، بعدها دستورالعمل نقد در بیشتر زمینه‌های نقد ادبی گشت (احسان عباس، ۱۹۸۱: ۱۱۵). چون او، در واقع، حلقة واسطه در امتراج دو سنت قدیم و جدید بود که با درک درستی که از هر دو داشت، آن دو را بر هم آمیخت و راههای تازه‌ای در نقد عربی گشود (سلوم، ۱۹۸۱: ۱۵۱).

منابع

- آذرنوش، آذرتاش، *دیر كال المعارف بزرگ اسلامی*، ذیل ابن قتبیه؛ ابراهیم، ط احمد (۱۹۳۷)، *تاریخ النقد الادبی عند العرب*، دارالحکم، بیروت؛ ابن خلدون، عبد الرحمن (بی‌تا)، *مقامات*، دارالاحیاء التراث العربي، بیروت؛ احسان عباس (۱۹۸۱)، *تاریخ النقد الادبی عند العرب*، الطبعة الثانية دارالثقافة، بیروت؛
- احمد امین (۱۹۶۷)، *النقد العربي*، الطبعة الرابعة، دارالكتاب ابوی، بیروت؛ حاجی خلیفه (۱۳۸۷ق)، *کشف الظنون*، تهران مطبعة الاسلامیه؛ دینوری، ابن قتبیه (۱۹۲۵)، *عيون الاخبار*، تصحیح احمد زکی بدؤی، قاهره، ص ۴۵۵؛
- (۱۹۷۳)، *ادب الكاتب*، چاپ محمد محی الدین عبدالحمید، الطبعة الرابعة، مکتب السعاده، قاهره؛
- (۱۹۸۵)، *الشعر والشعراء*، تصحیح مغید فتحه و نعیم زرزو، الطبعة الثانية، دارالكتب العلمیه؛ سلوم، داوود (۱۹۸۱)، *مقالات فی التاریخ النقد العربي*، دارالرشد، بغداد؛ شفیعی کدکنی، *محدث رضا* (۱۳۶۶)، *صور خیال در شعر فارسی*، نشر آکادمی، تهران؛ عاکوب، علی العیسی (۲۰۰۲)، *التکنیر النقدي عند العرب*، الطبعة الاولى، دمشق دارالفکر المعاصر؛
- عبدالجلیل، ج.م (۱۳۶۲)، *تاریخ ادبیات عرب*، ترجمه آذرتاش آذرنوش، تهران، انتشارات امیرکیر، ص ۱۴۷؛
- موسی الحسینی، اسحاق (۱۹۸۰)، *ابن قتبیه*، بیروت، مؤسسه العربیه؛ نیکلسون، رینولد (۱۹۶۷)، *تاریخ لادب العباسی*، ترجمه عربی صفا خلوصی، بغداد. ■

- ۴- از موضوعات و احکام دین بی‌خبر نباشد؛ در باب فقه و اصول به کلی پیاده نزود.
- ۵- حدیث و خبر را بیاموزد و با تاریخ اسلام و جمله‌های بزرگان اسلام آشنا باشد.
- ۶- قبل از ادب درس، به ادب نفس بپردازد تا شیطان بر او چیره نباشد.
- ۷- طنز و شوخ طبعی را - در حد نیاز - بداند و آن را بجا در کار اندازد.
- ۸- ژرفاندیش و کوشای باشد و درست فکر کند و عزم نماید و پیگیر اهدافش باشد.
- ۹- درک و فهم روشن و درستی از زمان داشته باشد و در بحر بی‌خبری و غفلت شناور نماند.
- ۱۰- درست گفتار و راستگو باشد و از حروف و کلمات زشت و سخیف دوری کند.
- ۱۱- در همه حال شنونده را در نظر آرد و بداند سخن را برای چه کسی می‌نویسد (همان: ۴۹۴۸) به هر حال، ابن قتبیه نقطه آغاز تحولی در سیر نقد ادبی در فرهنگ اسلامی به شمار می‌آید. او «نخستین ادیب دانشمندی بود که ضرورت ایجاد نقد تطبیقی و شأن مساوی بین قدماء و محدثین را - صرفنظر از جایگاهشان - به یادآورد (نیکلسون، ۱۹۶۷: ۵۹). و گوشزد کرد که در ادبیات و نقد ادبی، فکر باید مستقل و آزاد بماند و از هرکسی مطلب بشنود (موسی الحسینی، ۱۹۸۰: ۱۰۱)».
- همچنین، به شاعران یادآوری کرد که « فقط شعرهای روشن و گویا می‌ماند و گرد جهان می‌گردد و بهترین شعر شما آن است که هرکس بشنود، گمان برد که مانند آن می‌تواند بگوید اما هرچه بکوشد، نتواند (همان: ۱۰۴)».
- و همو بود که روشنمندی و اصول گرایی را در نقد ادبی همواره توصیه می‌کرد و خود شروع به دسته‌بندی و ضبط قولب ادبی کرد و به آثار و جنگهایی چون آثار جاحظ «طعنه می‌زد و او را دلک و تفتن پرست می‌پندشت (عبدالجلیل، ۱۳۶۳).